



Stazione meteorologica ·

MyClimate Thermo/Hygro

IT Istruzioni per l'uso

- DE** Besuchen Sie unsere Website über den folgenden QR Code oder Weblink um weitere Informationen zu diesem Produkt oder die verfügbaren Übersetzungen dieser Anleitung zu finden.
- EN** Visit our website via the following QR Code or web link to find further information on this product or the available translations of these instructions.
- FR** Si vous souhaitez obtenir plus d'informations concernant ce produit ou rechercher ce mode d'emploi en d'autres langues, rendez-vous sur notre site Internet en utilisant le code QR ou le lien correspondant.
- NL** Bezoek onze internetpagina via de volgende QR-code of weblink, voor meer informatie over dit product of de beschikbare vertalingen van deze gebruiksaanwijzing.
- ES** ¿Desearía recibir unas instrucciones de uso completas sobre este producto en un idioma determinado? Entonces visite nuestra página web utilizando el siguiente enlace (código QR) para ver las versiones disponibles.
- IT** Desidera ricevere informazioni esaustive su questo prodotto in una lingua specifica? Venga a visitare il nostro sito Web al seguente link (codice QR Code) per conoscere le versioni disponibili.

Art.No.: 7000012:



www.bresser.de/P7000012000000

Art.No.: 7000013:



www.bresser.de/P7000013



GARANTIE · WARRANTY · GARANTÍA · GARANZIA



www.bresser.de/warranty_terms

RECYCLAGE (TRIMAN/France)



Points de collecte sur www.apartmentsmodulfr.fr
 Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil!

Indice

1	Impressum	4
2	Nota di validità	4
3	Caratteristiche	5
4	Informazioni su questo manuale	5
5	Panoramica parti e contenuto della confezione.....	6
6	Display.....	8
7	Stabilire l'alimentazione elettrica	9
8	Collegamento di sensori senza fili.....	9
9	Impostazione manuale dell'ora	10
10	Impostazioni sveglia	10
11	Funzione snooze	11
12	Fasi lunari	12
13	Visualizzare temperatura	12
14	Dati meteorologici MAX/MIN.....	13
15	Smaltimento.....	13
16	Dati tecnici.....	14
17	Garanzia	14
18	Dichiarazione CE di conformità.....	15

1 Impressum

Bresser GmbH

Gutenbergstr. 2
46414 Rhede
Germany

www.bresser.de

Per eventuali questioni relative alla garanzia o richieste di informazioni di servizio, si prega di fare riferimento alle informazioni su "garanzia" e "servizio" contenute nella presente documentazione. Chiediamo comprensione se i resi non richiesti non potranno essere trattati.

Con riserva di errori e modifiche tecniche.

© 2023 Bresser GmbH

Tutti i diritti riservati.

La riproduzione di questo documento - anche parziale - in qualsiasi forma (ad es. fotocopia, stampa, ecc.) e l'uso e la diffusione a mezzo di sistemi elettronici (ad es. file di immagine, sito web, ecc.) non è consentita senza il previo consenso scritto del produttore.

I nomi e i marchi delle varie aziende utilizzati in questa documentazione sono in linea generale marchi di fabbrica e/o protetti da brevetto in Germania, l'Unione europea e/o in altri beni paesi.

2 Nota di validità

La presente documentazione è valida per i prodotti con i seguenti numeri di articolo:

7000012000000 7000013

Versione delle istruzioni: 0822

Denominazione di questo manuale:

Manual_7000012000000-7000013_MyClimate-Thermo-Hygro_it_BRESSER_v082022a

Fornire sempre queste informazioni quando si richiede il assistenza.

3 Caratteristiche

- Freccie di tendenza per umidità e temperatura
- Visualizzazione di ora, data, giorno
- Allarme con funzione snooze
- Temperatura esterna (°C o °F)
- Temperatura interna (C° o F°)
- Indice di comfort (clima)
- Fasi lunari
- Valori max/min in memoria
- Retroilluminazione temporanea
- Supporto da tavolo o a parete

4 Informazioni su questo manuale



AVVERTENZA

Le presenti istruzioni per l'uso sono da considerarsi parte integrante dell'apparecchio!

Leggere attentamente le istruzioni di sicurezza e le istruzioni per l'uso prima di utilizzare l'apparecchio.

Conservare questo manuale in un luogo sicuro per future consultazioni. Se l'apparecchio viene venduto o ceduto, le istruzioni per l'uso devono essere trasmesse ad ogni successivo proprietario/utilizzatore del prodotto.

5 Panoramica parti e contenuto della confezione

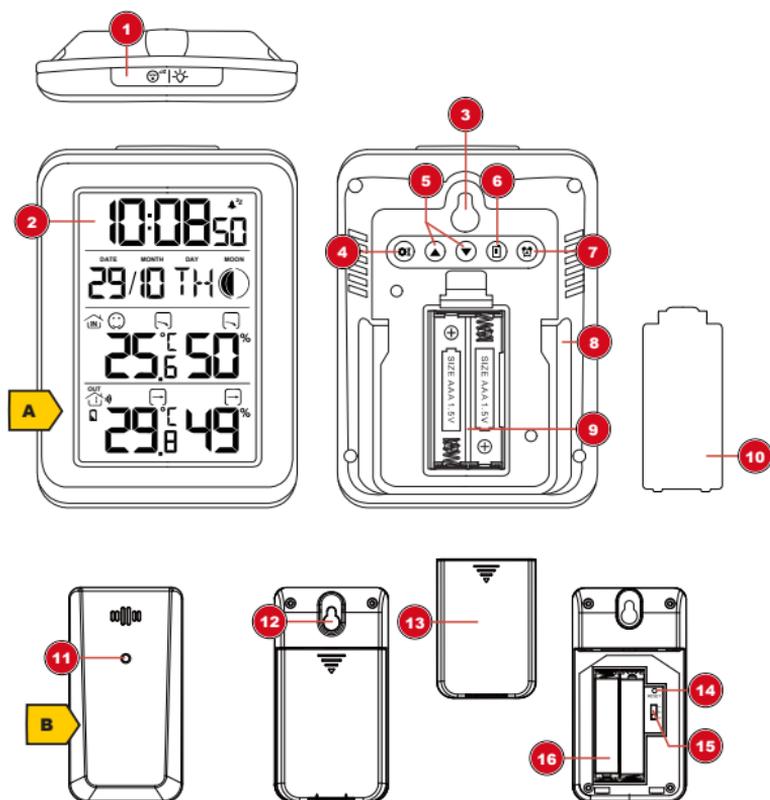


Fig. 1: Tutte le parti della stazione base (in alto) e sensore wireless (in basso)

1	Tasto SNZ/LIGHT (imposta snooze/luminosità display)	2	Display (stazione base)
3	Supporto a parete	4	Tasto SET (impostazioni di base)
5	Tasto UP (aumentare il valore), pulsante DOWN (diminuire il valore)	6	Tasto CH (selezione canale)
7	Tasto ALARM	8	Supporto

9	Vano batterie	10	Coperchio vano batterie
11	Indicatore di funzione	12	Supporto a parete
13	Coperchio vano batterie	14	Manopola RESET (azzerata tutte le impostazioni)
15	Slide control per la selezione dei canali	16	Vano batterie

Contenuto della confezione:

Art. n. 7000012 CM3/GYE: stazione meteo (A) (1 pezzo), Termo-/Igro sensore (B) (1 pezzo)

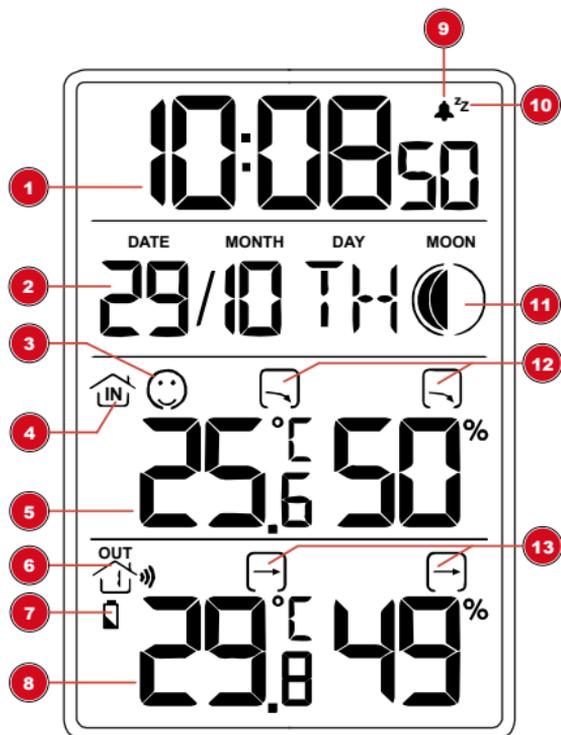
Art. n. 7000013: stazione meteo (A) (2 pezzi), Termo-/igrosensore (B) (3 pezzi)

Necessario (non incluso):

Stazione: 2 batterie micro ciascuna (1,5 V, tipo AAA/LR03)

Sensore: 2 batterie micro ciascuno (1,5 V, tipo AAA/LR03)

6 Display



1	Ora attuale	2	Data, giorno e mese
3	Indice di comfort (clima)	4	Icona info interno
5	Temperatura e umidità	6	Icona info sensore esterno
7	Indicatore batteria scarica	8	Temperatura e umidità esterna
9	Simbolo sveglia attiva	10	Interruzione sveglia (snooze) attiva
11	Fase lunare	12	Frecce tendenza interno
13	Frecce tendenza esterno		

7 Stabilire l'alimentazione elettrica

Unità base

1. Rimuovere il coperchio del vano batterie.
2. Inserire le batterie nell'apposito vano. Assicurarsi che le batterie siano allineate correttamente (poli +/-).
3. Riposizionare il coperchio del vano batterie.
4. Attendere fino a che la temperatura non viene visualizzata sull'unità base.

Sensore wireless

5. Rimuovere il coperchio del vano batterie.
6. Spostare il cursore CH nella posizione del canale di trasmissione desiderato (CH1, CH2 o CH3 con indicazione sul display).
7. Inserire le batterie nell'apposito vano. Assicurarsi che le batterie siano allineate correttamente (poli +/-).
8. Riposizionare il coperchio del vano batterie.
9. Premere il tasto SET per circa 2 secondi.

AVVERTENZA! Quando si usa un solo sensore wireless, il canale 1 è consigliato come impostazione predefinita.

8 Collegamento di sensori senza fili

La stazione meteo può visualizzare i valori di max 3 sensori senza fili* dello stesso tipo. Ogni sensore dev'essere impostato su un canale diverso. Per impostare i canali, procedere come segue:

1. Rimuovere il coperchio del vano batterie del sensore senza fili.
2. Impostare il canale utilizzando l'apposito interruttore (CH1, CH2 o CH3).
3. Riposizionare il coperchio del vano batterie.

-
4. **AVVERTENZA! Per ogni sensore bisogna impostare un canale diverso. Se è collegato solamente un sensore, va gestito sul CH1.**
 5. Premere più volte il tasto CHANNEL sulla centralina per visualizzare i valori misurati da ogni canale. Ogni volta viene visualizzato sul display il canale selezionato.
 6. Tenere premuto il tasto CHANNEL per circa 3 secondi per ripristinare i valori e cercare un sensore senza fili (segnale RF).

*altri sensori senza fili sono disponibili separatamente

9 Impostazione manuale dell'ora

1. Premere il tasto [SET] per circa 4 secondi per accedere alla modalità di impostazione dell'ora.
2. Le cifre da impostare lampeggiano.
3. Premere il tasto UP o DOWN per modificare il valore.
4. Premere il tasto [SET] per confermare e passare all'impostazione successiva.
5. Sequenza delle impostazioni: Anno > Mese > Giorno > Lingua > Modalità 12/24 ore > Ore > Minuti
6. Infine, premere il tasto [SET] per salvare le impostazioni e uscire dalla modalità.

10 Impostazioni sveglia

1. Premere il tasto [ALARM] per circa 2 secondi per accedere alla modalità di impostazione della sveglia.
2. Le cifre da impostare lampeggiano.
3. Premere il tasto UP o DOWN per modificare il valore.
4. Premere il tasto ALARM per confermare e proseguire con l'impostazione successiva.
5. Ordine delle impostazioni: Ore > Minuti

-
6. Infine, premere il tasto ALARM per salvare le impostazioni e uscire dalla modalità impostazioni.
 7. Premere il tasto ALARM in modalità normale per visualizzare l'ora della sveglia.
 8. Premere il tasto UP per attivare la sveglia. Verrà visualizzato il simbolo . La sveglia è attiva.
 9. Premere nuovamente il tasto UP per disattivare la sveglia. Il simbolo  non verrà visualizzato. La sveglia è disattiva.

11 Funzione snooze

1. Quando la sveglia suona, premere il tasto SNZ/LIGHT per attivare la funzione snooze. La sveglia suona di nuovo dopo 5 minuti.
2. Quando suona la sveglia, premere qualsiasi tasto per interromperla fino al raggiungimento dell'orario impostato.

12 Fasi lunari

Questa stazione meteo è in grado di visualizzare le fasi lunari nell'emisfero nord. Qui la luna cresce da destra. Questo perché il lato della luna illuminato dal sole nell'emisfero nord viaggia da destra a sinistra. La tabella seguente mostra le fasi lunari.

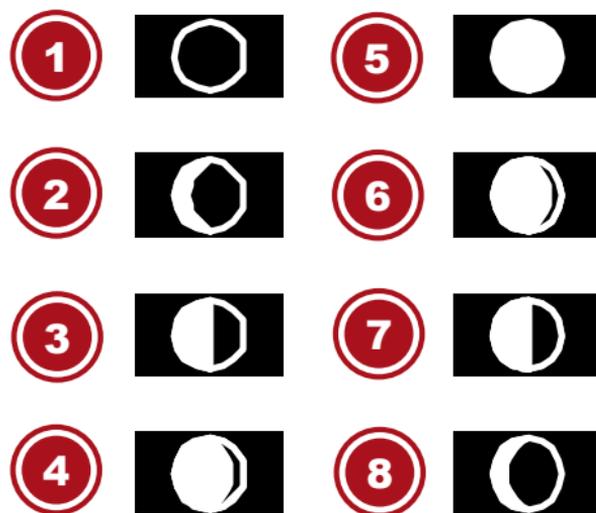


Fig. 2: Fasi lunari nell'emisfero nord

1	Luna nuova	2	Gibbosa crescente
3	Primo quarto	4	Luna crescente
5	Luna piena	6	Luna calante
7	Ultimo quarto	8	Gibbosa calante

13 Visualizzare temperatura

In modalità di visualizzazione normale, premere il tasto DOWN per passare da °C a °F.

14 Dati meteorologici MAX/MIN

La stazione base memorizza le letture massime e minime per la temperatura interna, esterna e per l'umidità:

1. premere ripetutamente il tasto UP per visualizzare uno dopo l'altro i valori memorizzati dell'unità principale e del sensore wireless impostato.
2. Sequenza di visualizzazione: Valori massimi > Valori minimi > Valori correnti
3. Quando viene visualizzato un valore memorizzato, premere il tasto UP per circa 3 secondi per eliminare il valore.

15 Smaltimento



Smaltire i materiali dell'imballaggio in base alla loro tipologia. Informazioni sullo smaltimento appropriato possono essere reperite presso il fornitore locale dei servizi di smaltimento o l'agenzia per l'ambiente.



Non smaltire dispositivi elettronici con i rifiuti domestici! Secondo la Direttiva europea 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche e il suo recepimento nelle legislazioni nazionali, le apparecchiature elettriche usate devono essere raccolte separatamente e riciclate nel rispetto dell'ambiente.



Le pile e le batterie ricaricabili non devono essere smaltite insieme ai rifiuti domestici. Siete tenuti per legge a restituire le batterie e gli accumulatori usati e potete restituire gratuitamente le batterie dopo l'uso presso il nostro punto vendita o nelle immediate vicinanze (ad es. in commercio o nei punti di raccolta comunali).

Le pile e le batterie ricaricabili sono contrassegnate con un cestino barrato e il simbolo chimico dell'inquinante: "Cd" sta per cadmio, "Hg" per mercurio e "Pb" per piombo.



Cd¹



Hg²



Pb³

16 Dati tecnici

Unità base

Batterie	2 AAA, 1,5 V
Numero massimo di sensori	3
Unità misura temperatura	°C/°F
Intervallo misurazione temperatura	-0 °C a 50 °C (32 °F a 122 °F)
Intervallo misurazione umidità	da 20% a 95% RH
Formato orario	12 o 24 ore
Dimensioni	80 x 110 x 22 mm (L x H x P)
Peso	100 g (senza batterie) 123 g (con batterie)

Sensore wireless

Batterie	2 AAA, 1,5 V
Frequenza di trasmissione	433 MHz
Portata di trasmissione RF	30 m
Potenza massima RF	meno di 10 mW
Unità misura temperatura	°C/°F
Intervallo misurazione temperatura	da -40 °C a 70 °C (da 40 °F a 158 °F)
Intervallo misurazione umidità	da 20% a 95% RH
Dimensioni	50 x 93 x 25 mm (L x H x P)
Peso	47 g (senza batterie) 70 g (con batterie)

17 Garanzia

Il periodo di garanzia regolare è di 2 anni a decorrere dalla data di acquisto. Per prolungare volontariamente il periodo di garanzia come indicato sulla confezione regalo è necessario registrarsi al nostro sito Web.

Le condizioni di garanzia complete e maggiori informazioni sul prolungamento della garanzia e sui servizi sono disponibili all'indirizzo **www.bresser.de/warranty_terms** .

18 Dichiarazione CE di conformità

CE Il Bresser GmbH dichiara che il tipo di apparecchiatura radio con numero di articolo 7000012000000_7000013 è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo integrale della dichiarazione di conformità CE è disponibile al seguente indirizzo Internet: https://www.bresser.de/download/7000012000000_7000013/CE/7000012000000_7000013_CE.pdf

Service

DE AT CH BE

Bei Fragen zum Produkt und eventuellen Reklamationen nehmen Sie bitte zunächst mit dem Service-Center Kontakt auf, vorzugsweise per E-Mail.

E-Mail: service@bresser.de
Telefon*: +49 28 72 80 74 210

BRESSER GmbH
Kundenservice
Gutenbergstr. 2
46414 Rhede
Deutschland

*Lokale Rufnummer in Deutschland (Die Höhe der Gebühren je Telefonat ist abhängig vom Tarif Ihres Telefonanbieters); Anrufe aus dem Ausland sind mit höheren Kosten verbunden.

GB IE

Please contact the service centre first for any questions regarding the product or claims, preferably by e-mail.

e-mail: service@bresseruk.com
Telephone*: +44 1342 837 098

BRESSER UK Ltd
Customer Support
Suite 3G, Eden House
Enterprise Way
Edenbridge, Kent TN8 6HF
United Kingdom

*Number charged at local rates in the UK (the amount you will be charged per phone call will depend on the tariff of your phone provider); calls from abroad will involve higher costs.

FR BE

Si vous avez des questions concernant ce produit ou en cas de réclamations, veuillez prendre contact avec notre centre de services (de préférence via e-mail).

e-mail: sav@bresser.fr
Téléphone:** 00 800 6343 7000

BRESSER France SARL
Service après-vente
Pôle d'Activités de Nicopolis
314 Avenue des Chênes Verts
83170 Brignoles
France

**Prix d'un appel local depuis la France ou Belgique

NL BE

Als u met betrekking tot het product vragen of eventuele klachten heeft kunt u contact opnemen met het service centrum (bij voorkeur per e-mail).

e-mail: info@bresserbenelux.nl
Téléfono*: +31 528 23 24 76

BRESSER Benelux
Klantenservice
Smirnofstraat 8
7903 AX Hoogeveen
Nederland

*Het telefoonnummer wordt in het Nederland tegen lokaal tarief in rekening gebracht. Het bedrag dat u per gesprek in rekening gebracht zal worden, is afhankelijk van het tarief van uw telefoon provider; gesprekken vanuit het buitenland zullen hogere kosten met zich meebrengen.

ES PT

Si desea formular alguna pregunta sobre el producto o alguna eventual reclamación, le rogamos que se ponga en contacto con el centro de servicio técnico (de preferencia por e-mail).

e-mail: servicio.iberia@bresser-iberia.es
Téléfono*: +34 91 67972 69

BRESSER Iberia SLU
Servicio al Cliente
c/Valdemorillo, 1 Nave B
P.I. Ventorro del cano
28925 Alcorcón Madrid
España

*Número local de España (el importe de cada llamada telefónica dependen de las tarifas de los distribuidores). Las llamadas des del extranjero están ligadas a costes suplementarios.

